



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 27 mai 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE L'ETAT DE NEW YORK EST LE PRINCIPAL PRODUCTEUR DE YAOURTS DE LA NATION

Pour la deuxième année consécutive, l'Etat de New York remporte le titre de capitale du yaourt des Etats-Unis

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que, pour la deuxième année consécutive, l'Etat de New York est la capitale du yaourt de la nation. Les données préliminaires indiquent qu'en 2013, l'Etat de New York a produit 741 millions de livres de yaourt, contre 695 millions de livres en 2012. Comme confirmé par le service national des statistiques agricoles de l'USDA, l'Etat de New York s'est classé parmi les premiers producteurs de yaourt en 2013, une position qu'il a atteinte en 2012. L'Etat de New York a encore une fois dépassé la Californie, qui a produit 591 millions de livres de yaourt en 2013. Pour l'ensemble du pays, l'USDA-NASS a rapporté une production totale de yaourt de 4 718 millions de livres pour 2013, contre 4 416 millions de livres en 2012. L'Etat de New York a compté pour 15,7% de la production totale de yaourt aux Etats-Unis en 2013.

« Pour la deuxième année consécutive, l'Etat de New York a remporté le titre de capitale du yaourt de la nation. Il s'agit d'un autre exemple que, lorsque le gouvernement et le secteur privé travaillent ensemble, comme nous l'avons fait avec l'industrie laitière de l'Etat de New York pour éliminer les obstacles à la croissance, le résultat est une activité économique positive qui se traduit par des emplois et de nouvelles opportunités pour les New Yorkais », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Les fermiers laitiers de l'Etat de New York et les producteurs de yaourt sont la crème de la crème dans leur industrie, et je les félicite une fois de plus pour avoir gagné cet honneur bien mérité. »

Cette annonce vient à la suite des nouvelles du début de l'année, à savoir que l'Etat de New York a dépassé Idaho comme le troisième producteur de lait le plus important de la nation en 2013. Egalement annoncé il y a deux semaines, Agrana Fruit, le premier producteur de préparations fruitières pour l'industrie laitière, a terminé la construction de sa nouvelle usine et de ses installations de distribution dans le Comté d'Onondaga. Ayant créé déjà 60 nouveaux emplois à ce jour, lorsqu'elle sera complètement opérationnelle, la société emploiera environ 120 personnes dans l'établissement de 50 millions de dollars, qui traitera tous les types de fruits pour le yaourt, notamment de possibles fruits

French

cultivés dans l'Etat de New York.

En cherchant à développer sa présence sur le marché et à répondre à la demande des consommateurs d'Amérique du Nord, la société a étudié plus de 50 sites dans le Nord-Est, et a choisi finalement l'Etat de New York. L'industrie fleurissante du yaourt dans l'Etat de New York a été un facteur décisif dans la décision d'Agrana, l'Etat offrant à l'entreprise un emplacement central pour la production et la distribution aux grandes entreprises de yaourt de l'Etat de New York, ainsi que dans le Nord-Est et le Canada.

L'industrie contribue également à stimuler la croissance dans d'autres secteurs de l'Etat, comme cela est mis en évidence avec le développement récent de Feldmeier Equipment dans le Comté d'Herkimer. En tant que fabricant d'équipements de traitement et de stockage en acier inoxydable, le développement de Feldmeier permet de fournir encore plus d'équipements aux sociétés de yaourt, notamment Chobani et FAGE.

En 2013, les fabricants laitiers de l'Etat de New York ont employé environ 9 470 personnes avec des salaires totalisant 513 millions de dollars, contre 7 759 emplois et 400 millions de dollars de salaires en 2010. Selon l'USDA-NASS, les encaissements de la commercialisation du lait dans l'Etat de New York ont augmenté, passant de 2,21 milliards de dollars en 2010 à 2,85 milliards de dollars en 2013.

L'Etat de New York est un Etat diversifié dans le domaine des laitages et également le premier producteur de fromage à la crème et de fromage blanc du pays. En plus de l'augmentation de 6,5 pour cent de la production de yaourt, deux grandes usines de produits laitiers verront le jour cette année : Cayuga Milk Ingredients (Comté de Cayuga), qui fabriquera des ingrédients laitiers, et WNY Enterprises (Comté de Livingston), qui utilisera un processus de séparation par le froid pour fabriquer des composants d'écémage et de crème.

Le Commissaire d'Etat à l'agriculture, Richard A. Ball, a déclaré : « L'engagement du Gouverneur Cuomo à l'égard de l'industrie du yaourt dans l'Etat de New York a aidé nos fermiers laitiers à accroître leur rythme de production, nous permettant d'être le troisième producteur de lait de la nation. Le fait que l'Etat de New York est à nouveau la capitale du yaourt des Etats-Unis est le témoignage que la stratégie du Gouverneur d'un gouvernement entrepreneurial fonctionne vraiment. »

Le Président Directeur Général & Commissaire d'Empire State Development, Kenneth Adams, a déclaré : « Grâce au leadership du Gouverneur Cuomo promouvant le développement de l'industrie du yaourt et encourageant le développement économique continu à l'échelle de l'Etat, nos fabricants de yaourt prospèrent. L'agriculture est l'un des moteurs économiques les plus importants de l'Etat de New York, créant de nouveaux emplois et alimentant la croissance économique dans l'ensemble de l'Etat. »

Le Président du Bureau des fermes de l'Etat de New York, Dean Norton, a déclaré : « L'Etat de New York détenant toujours le titre de premier producteur de yaourt est une merveilleuse nouvelle pour l'industrie laitière de l'Etat. La forte hausse de la production signifie que les consommateurs choisissent

French

de plus en plus les produits de qualité qui sont fabriqués au niveau de l'Etat. Le Bureau des fermes de l'Etat de New York félicite les producteurs laitiers et les fabricants de yaourt pour leur performance, et nous espérons continuer à travailler avec le Gouverneur Cuomo pour que l'économie agricole puisse prospérer encore plus en 2014. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418